Šaldytuvas

Naudojimo instrukcija

Lietuviškai

Įsivaizduokite galimybes

Dėkojame, kad įsigijote šį SAMSUNG gaminį.
Norėdami gauti daugiau paslaugų,
užregistruokite savo gaminį

www.samsung.com/register

SAMSUNG

Laisvai pastatomas įrenginys

DA99-03236A (XEO).indb 1 2010.6.17 3:10:51 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

Jūsų naujojo šaldytuvo savybės

PAGRINDINĖS JŪSŲ NAUJOJO ŠALDYTUVO SAVYBĖS

Šiame SAMSUNG šaldytuve įdiegtos įvairios naujoviškos produktų laikymo ir energijos taupymo funkcijos. Atsižvelgiant į tai, kad šie naudojimosi nurodymai tinka įvairiems modeliams, jūsų šaldytuvo savybės gali šiek tiek skirtis nuo čia aprašomų.

- **Energijos klasė A+**

  Suvartojama mažiau energijos.

- **Tiesioginis šaldymas**

  Naudojant funkciją „Direct Cooling“ (Tiesioginis šaldymas) maistas išlaikomas šviežias.

- **LED apšvietimas**

  Mažesnis energijos suvartojimas, ilgesnis tarnavimo laikas, mažas dydis. Itin svarbu yra tai, kad šaldytuvas, jeigu jame instaliuotas „Samsung“ gamybos LED apšvietimas, apšviečiamas vos tik atidarius jo duris ir taip kiekvienas kampas tampa lengvai prieinamas.

- **Šaldiklio durų lentynėlė**

  Tam tikrus maisto produktus, pavyzdžiui, užšaldytą picą ar sūrį, galima laikyti šaldiklio durų lentynėlėje.

CE PASTABA

Nustatyta, kad šis gaminys atitinka Žemos įtampos direktyvą (2006/95/EC), Elektromagnetinio suderinamumo direktyvą (2004/108/EC) ir Energijos veiksmingumo direktyvą (96/57/EC), kurios galioja Europos Sąjungoje.

Kad būtų lengviau naudotis ateityje, užsirašykite šaldytuvo modelį ir serijos numerį. Modelio numerį rasite šaldytuvo kairės pusės apačioje.

Modelio Nr._____

Serijos Nr._____

DA99-03236A (XEO).indb 2 2010.6.17 3:10:51 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

informacija apie saugą

INFORMACIJA APIE SAUGĄ

- Prieš naudodami įrenginį, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir pasilikite jį ateičiai prie įrenginio.
- Naudokite šį įrenginį tik jo instrukcijų vadove nurodytu tikslu. Šis įrenginys neskirtas naudoti asmenims (taip pat ir vaikams) su fizine, sensorine arba protine negalia, kai trūksta patirties ir žinių tol, kol naudojantis juo prižiūri arba instruktuoja už naudotojų saugą atsakingas asmuo.
- Perspėjimai ir Svarbios saugos instrukcijos šiame vadove neapima visų įmanomų ir galimų sąlygų bei situacijų. Jūs atsakote už veiksmus su įrenginiu, apsaugos priemones ir jo priežiūrą, kai įrenginį montuojate, techniškai prižiūrite ir juo naudojatės.
- Kadangi šios instrukcijos pritaikytos įvairiems modeliams, jūsų šaldytuvo savybės gali šiek tiek skirtis nuo aprašytojo vadove, taip pat gali būti taikomi ne visi perspėjimo ženklai. Jei jums kilo klausimų arba neaiškumų, kreipkitės į artimiausią aptarnavimo centrą arba ieškokite atsakymų svetainėje www.samsung.com.

Svarbūs saugos simboliai ir perspėjimai:

⚠ PERSPĖJIMAS	Pavojai arba nesaugaus naudojimo atvejai, kurių metu galite **stipriai arba mirtinai susižeisti.**
⚠ ĮSPĖJIMAS	Pavojai arba nesaugaus naudojimo atvejai, kurių metu galite **nestipriai susižeisti arba apgadinti turtą.**

	NEbandykite.
	NEardykite.
	NElieskite.
	Atidžiai laikykitės nurodymų.
	Iš sieninio kištukinio lizdo ištraukite kištuką.
	Patikrinkite, ar įrenginys įžemintas, kad būtų apsaugotas nuo elektros iškrovos.
	Pagalbos skambinkite į aptarnavimo centrą.
	Pastaba.

Šie perspėjimo ženklai nurodyti, kad padėtų jums ir kitiems apsisaugoti nuo susižeidimų.
Atidžiai jais vadovaukitės.
Perskaitę šį skyrelį pasilikite vadovą ateičiai lengvai prieinamoje vietoje.

DA99-03236A (XEO).indb 3 2010.6.17 3:10:51 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

informacija apie saugą

⚠ SVARBŪS PERSPĖJAMIEJI ŽENKLAI TRANSPORTUOJANT IR EKSPLOATUOJANT

- Kai transportuojate arba montuojate įrenginį vietoje, patikrinkite, ar nepažeista nė viena šaldančiosios grandinės dalis.
  - Iš vamzdelių trykštantis šaldantis skystis gali už(si)degti arba sužeisti akis. Jei matosi nubėgimų, kelias minutes patalpoje, kurioje stovi įrenginys, venkite atviros ugnies arba uždegimo ir papildomo oro šaltinių.
- Kad nesusidarytų degiųjų dujų mišinys dėl pratekėjimų šaldymo grandinėje, patalpos, kurioje stovi įrenginys, dydis turi atitikti naudojamo šaldiklio dydį.
- Niekada nepaleiskite įrenginio, jei jame matote gedimo požymių. Jei dvejojate, kreipkitės į pardavėją. Patalpoje, kurioje stovės šaldytuvas, 8 g R600 šaldiklio turi būti skiriamas 1 m^3 patalpos. Jūsų įrenginyje esančio šaldiklio dydis rodomas identifikavimo plokštelėje.

⚠ SVARBŪS PERSPĖJAMIEJI ŽENKLAI MONTUOJANT

- Nemontuokite įrenginio drėgnoje aplinkoje arba ten, kur įrenginys gali liestis su vandeniu.
  - Jei pažeidžiama elektros dalių izoliacija, gali įvykti elektros iškrova arba tokios dalys gali užsidegti.
- Nestatykite šio šaldytuvo tiesioginiuose saulės spinduliuose arba netoli karštį skleidžiančių viryklių, šildytuvų arba kitokių panašių prietaisų.
- Nejunkite į vieną kištukinį lizdą su šakotuvu kelių įrenginių. Šaldiklis visada turi būti prijungtas prie atskiro kištukinio lizdo, kurio įtampa atitinka įrenginio indikavimo plokštelėje.
  - Taip užtikrinsite geriausią veikimą ir apsaugosite namų laidų grandines nuo perkrovos, dėl ko įkaitę laidai gali sukelti gaisro riziką.
- Jei sieninis kištukinis lizdas atsilaisvinęs, į jį kištuko nekiškite.
  - Kyla gaisro pavojus dėl elektros iškrovos.
- Nenaudokite per išilgai arba galuose įskilusio arba kitaip pažeisto laido.
- Per daug nelankstykite maitinimo laido arba ant jo nestatykite sunkių daiktų.
- Niekada nebandykite ištraukti šaldytuvo kištuko laikydami už maitinimo laido. Visada suimkite kištuką ir traukite jį tiesiai iš kištukinio sieninio lizdo.
  - Pažeistas laidas gali sukelti trumpą grandinės jungimą, gaisrą ir / arba elektros iškrovą.
- Prie šaldytuvo nenaudokite purškiklių.
  - Prie šaldytuvo naudojami purškikliai gali sukelti sprogimą arba gaisrą.

DA99-03236A (XEO).indb 4 2010.6.17 3:10:51 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

- Šis šaldytuvas turi būti tinkamai sumontuojamas ir pastatomas pagal vadove nurodytas instrukcijas.
- Išpakavę pakuotę padėkite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
  - Jei vaikai pakuotę užsidėtų ant galvos, gali uždusti.
- Maitinimo kištuką į kištukinį lizdą kiškite tinkamai laidu žemyn.
  - Jei kišate kištuką į lizdą laidu aukštyn, jis gali užtrumpinti grandinę ir sukelti gaisrą arba elektros iškrovą.
- Patikrinkite, ar kištukas šaldiklio gale nėra įskilęs arba kitaip pažeistas.
- Šaldytuvą perkelkite atsargiai, kad jo laido nepersuktumėte arba kitaip nepažeistumėte.
  - Kyla gaisro pavojus.
- Šaldytuvas turi būti pasuktas taip, kad įkištas kištukas būtų lengvai prieinamas.

- Šaldytuvas turi būti įžemintas.
  - Turite įžeminti šaldytuvą, kad jį apsaugotumėte nuo energijos pratekėjimo arba elektros iškrovos, sukeltos nuo energijos pratekėjimo iš šaldytuvo.
- Kaip įžeminimo niekada nenaudokite dujų vamzdžio, telefono linijų arba kitų panašių iškrovos virbų.
  - Netinkamas įžeminimas gali sukelti elektros iškrovą.

- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi skubiai pakeisti gamintojas arba aptarnavimo centro darbuotojas.
- Saugiklis šaldytuve turi būti pakeistas kvalifikuoto asmens arba aptarnavimo centro darbuotojo.
  - Jei to nepadarote, galima elektros iškrova arba galite patys susižeisti.

ĮSPĖJIMAS PERSPĖJIMO ŽENKLAI MONTUOJANT

- Šaldytuvą statykite, kur pakanka vietos ir ant lygaus paviršiaus.
  - Jei šaldytuvas pastatomas nelygiai, vidinė šaldymo sistema gali tinkamai neveikti.
- Neužstatykite įrenginio ventiliatoriaus jokiais objektais.
- Šaldytuvui leiskite 2 val. pastovėti patalpoje, tik tada jį įjunkite.

PERSPĖJIMAS SVARBŪS PERSPĖJAMIEJI ŽENKLAI EKSPLOATUOJANT

- Nekiškite kištuko į lizdą šlapiomis rankomis.
- Nelaikykite jokių daiktų ant įrenginio viršaus.
  - Kai atidarote arba uždarote dureles, iš šaldytuvo vidaus gali iškristi daiktų ir sužeisti jus ir / arba susigadinti patys.

DA99-03236A (XEO).indb 5 2010.6.17 3:10:52 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

informacija apie saugą

⚠ SVARBŪS PERSPĖJAMIEJI ŽENKLAI EKSPLOATUOJANT

- Ant šaldytuvo nestatykite daiktų su vandeniu.
  - Jei vanduo išsipils, kyla gaisro arba elektros iškrovos pavojus.
- Neleiskite vaikams kabintis ant šaldytuvo durelių.
  - Taip jie gali rimtai susižeisti.
- Nepalikite šaldytuvo durelių atidarytų, jei juo nesinaudojate, neleiskite vaikams lipti į šaldytuvo vidų.
  - Vaikai gali užsidaryti šaldytuve ir rimtai susižaloti dėl žemos temperatūros viduje.
- Nekiškite rankų po įrenginiu.
  - Galite susižeisti į kokį nors aštrų apačioje esantį kraštą.
- Neleiskite vaikams lipti ant stalčiuko dangčio.
  - Jis gali sulūžti, ant jo galima paslysti.
- Šaldytuvo neperkraukite maistu.
  - Kai atidarote dureles, iš šaldytuvo vidaus gali iškristi maisto ir sužeisti jus ir / arba susigadinti pats.
- Šaldytuve nelaikykite lakių arba degių skysčių, pvz.: benzenų, skiediklių, alkoholio, eterio arba LP dujų.
  - Saugoma bet kokia tokia medžiaga gali sukelti sprogimą.
- Šaldytuve nelaikykite žemos temperatūros veikiamų farmacijos produktų, mokslinių medžiagų arba kitų produktų.
  - Šaldytuve neturėtumėte laikyti produktų, kuriems nurodoma griežta laikymo temperatūra.
- Nedėkite į šaldytuvą elektrinių prietaisų ir nenaudokite jų jame, jei tai nėra rekomenduojama gamintojo.
- Šaldytuvo vidaus nedžiovinkite plaukų džiovintuvu. Nemalonaus kvapo šaldytuve nenaikinkite į jį įdėję degančią žvakę.
  - Dėl to gali kilti gaisro arba elektros iškrovos pavojus.
- Šlapiomis rankomis nelieskite šaldiklio sienelių arba jame laikomų produktų.
  - Rankų oda gali prišalti.
- Nenaudokite mechaninių arba kitokių nei gamintojo rekomenduojamų įrankių paspartinti ledų atitirpdymo procesą.
- Nepažeiskite šaldytuvo grandinės.

DA99-03236A (XEO).indb 6 2010.6.17 3:10:52 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

- Šis įrenginys skirtas laikyti maistą buitinėje aplinkoje.
- Butelius laikykite arti vienas kito, kad jie neiškristų.
- Jei jaučiamas dujų pratekėjimas, venkite atviros liepsnos arba uždegimo šaltinių ir kelias minutes vėdinkite kambarį, kuriame stovi įrenginys.
- Naudokite tik gamintojo arba aptarnavimo centro darbuotojo pateiktas LED lempas.
- Prižiūrėkite, kad vaikai nežaistų su įrenginiu ir / arba neliptų į jo vidų.

- Patys neardykite arba netaisykite šaldytuvo.
  - Rizikuojate sukelti gaisrą, gedimą ir / arba patys susižeisti. Jei šaldytuvas veikia netinkamai, kreipkitės į aptarnavimo centro agentus.

- Jei įrenginys skleidžia keistą garsą, svyla arba užuodžiate dūmus, ištraukite jo kištuką iš kištukinio lizdo ir kreipkitės į artimiausią aptarnavimo centrą.
  - To nepadarius, gali kilti gaisras arba elektros iškrova. Neužstatykite įrenginio ventiliatoriaus jokiais objektais.
- Jei šaldytuve yra dulkių arba vandens, ištraukite kištuką iš kištukinio laido ir kreipkitės į „Samsung Electronics“ aptarnavimo centrą.
  - Kyla gaisro rizika.
- Kaip pakeisti LED lemputę
  Perdegus vidinei ar išorinei LED lemputei kreipkitės į aptarnaujantį atstovą.
- Nestatykite įrenginio drėgnoje, riebaluotoje ar dulkėtoje vietoje, kurioje galimas tiesioginis saulės spindulių ir vandens (lietaus) poveikis.
- Nemontuokite įrenginio ten, kur galimas dujų protėkis.
  - Dėl to gali kilti gaisro arba elektros iškrovos pavojus.
- Maitinimo laido kištuką į sieninį lizdą įkiškite teisinga kryptimi – taip, kad laidas nusileistų link grindų.
  - Jeigu maitinimo laido kištuką į kištukinį lizdą įkišite kita kryptimi, gali būti pažeisti elektros laidai, esantys maitinimo laido viduje ir dėl to kilti gaisro arba elektros iškrovos pavojus.
- Statykite įrenginį ant lygių ir tvirtų grindų, kurios gali išlaikyti jo svorį.
  - Priešingu atveju galimas neįprastas vibravimas, triukšmas arba įrenginio gedimai.

ĮSPĖJIMAS PERSPĖJIMO ŽENKLAI EKSPLOATUOJANT

- Jei šaldytuvas buvo atjungtas nuo kištukinio maitinimo lizdo, turite palaukti mažiausiai penkias minutes, ir tik tada vėl galima prijungti prie maitinimo.
- Jei neketinate šaldytuvu naudotis ilgiau nei tris savaites arba ilgiau, turite jį ištuštinti, išvalyti ir atjungti nuo maitinimo. Išvalykite viduje susikaupusią drėgmę ir palikite duris atidarytas.
  - Priešingu atveju gali atsirasti nemalonus kvapas ir susiformuoti pelėsiai.
  - Gedimo procesas izoliacijoje gali sukelti gaisrą.

DA99-03236A (XEO).indb 7 2010.6.17 3:10:52 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

informacija apie saugą

- Kad įrenginys veiktų optimaliai,
  - Nedėkite maisto per arti šaldytuvo galinės sienelės, nes maistas gali trukdyti laisvai oro cirkuliacijai šaldytuvo skyriuje.
  - Tinkamai suvyniokite maistą arba jį įdėkite į hermetiškus indus ir tik tokį laikykite šaldytuve.

ĮSPĖJAMIEJI ŽENKLAI EKSPLOATUOJANT

- Pakartotinai nešaldykite maisto, kuris jau atitirpęs.
- Šaldiklyje nelaikykite karbonizuotų arba putojančių gėrimų. Šaldiklyje nelaikykite butelių arba stiklinės taros.
  - Kai turinys sušąla, stiklas gali sudužti, todėl galite susižeisti arba sugadinti aplinkinius daiktus.
- Nekeiskite šaldytuvo paskirties arba jo nemodifikuokite.
  - Jei pakeisite arba modifikuosite, galite patys susižeisti ir / arba sugadinti daiktus. Už bet kokius keitimus arba modifikavimą atsako trečioji šalis, ir „Samsung“ tokiam įrenginiui neatlieka remonto pagal garantiją bei neatsako už saugų įrenginio naudojimą arba dėl keitimo / modifikavimo įvykusius gedimus.
- Būtinai atsižvelkite į šaldyto maisto maksimalų laikymo ir galiojimą laiką.
- Nedėkite maisto į šaldytuvą bet kaip.
  - Maistas nebus tinkamai šaldomas.

- Jei šaldytuve atsiranda skysčio, atjunkite šaldytuvą nuo maitinimo ir kreipkitės į artimiausią aptarnavimo centrą.

ĮSPĖJAMIEJI ŽENKLAI VALANT IR TECHNIŠKAI PRIŽIŪRINT

- Šaldytuvo viduje ir išorėje nepurkškite vandens.
  - Kyla gaisro arba elektros iškrovos pavojus.
- Prie šaldytuvo nepurkškite degių dujų.
  - Kyla gaisro arba sprogimo pavojus.
- Tiesiogiai ant ekrano nepurkškite valymo produktų.
  - Nuo ekrano gali nusilupti atspausdintas lipdukas.

- Nuo maitinimo kištuko šakutės nuvalykite nešvarumus arba dulkes. Tačiau tai darykite ne šlapiu arba drėgnu audeklu, o sausu.
  - Kyla gaisro arba elektros iškrovos pavojus.

- Atjunkite šaldytuvą nuo maitinimo prieš jį valydami arba techniškai prižiūrėdami.

DA99-03236A (XEO).indb 8 2010.6.17 3:10:52 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

⚠ SVARBŪS PERSPĖJAMIEJI ŽENKLAI UTILIZUOJANT

- Prieš utilizuodami patikrinkite, ar gale šaldytuvo nepažeisti vamzdeliai.
- R600a arba R134a naudoja šaldiklio skystį. Šaldytuvo gale patikrinkite kompresoriaus etiketę arba viduje matmenų etiketę ir peržiūrėkite, koks šaldiklio skystis naudojamas jūsų šaldytuve. Jei produkte yra degiųjų dujų (R600a šaldiklyje), kreipkitės į vietines institucijas informacijos, kaip saugiai utilizuoti šį gaminį. Ciklopentanas naudojamas kaip sklindančių dujų absorbavimo medžiaga. Dujos izoliavimo medžiagoje reikalauja atskiros utilizavimo procedūros. Kreipkitės į vietines institucijas informacijos, kaip saugiai aplinkai utilizuoti šį produktą. Užtikrinkite, kad vamzdeliai įrenginio gale nebūtų pažeisti, kai įrenginys utilizuojamas. Vamzdelius galima sulaužyti atviroje aplinkoje.
- Jei įrenginyje yra izobutano šaldiklis (R600a), natūralios dujos nekenksmingos aplinkai, tačiau degios.
  kai transportuojate ir montuojate įrenginį, patikrinkite, ar nepažeista nė viena šaldytuvo grandinės dalis.
- Kai utilizuojate šį arba kitus šaldytuvus, nuimkite durelių tarpines, užraktą / rankeną, kad vaikai arba gyvūnai neįstrigtų šaldytu viduje. Palikite lentynėles vietoje, kad vaikai lengvai neįliptų į šaldytuvo vidų. Reikia prižiūrėti vaikus, kad jie nežaistų su senais įrenginiais.
- Utilizuokite šio gaminio pakuotę pagal aplinkosaugos reikalavimus.

PAPILDOMI TINKAMO NAUDOJIMO PATARIMAI

- Jei dingsta elektra, skambinkite į elektros energiją tiekiančią kompaniją ir klauskite, kiek tai truks.
  - Daugelis gedimų sutvarkomi per valandą arba dvi, todėl nepaveikia šaldytuvo vidinės temperatūros. Tačiau kol nėra elektros, turite mažiau darinėti šaldytuvo dureles.
  - Jei elektros gedimas tęsiasi 24 valandas, išimkite sušaldytus produktus.
- Jei su šaldytuvu pateikti raktai, juos reikia laikyti toliau nuo vaikų ir ne matomoje vietoje prie šaldytuvo.
- Jei ilgesnį laiką įrenginys laikomas patalpoje, kurios temperatūra žemesnė nei žemiausia įrenginio patalpos intervalo temperatūra, jis gali veikti nevienodai (dėl šiltesnės už išorinę temperatūros viduje).
- Nelaikykite maisto, kuris greitai genda žemoje temperatūroje, pvz.: bananai, melionai.
- Temperatūra, pakylanti atšildymo metu, gali atitikti ISO reikalavimus.
  Jei norite apsisaugoti nuo užšaldytų produktų atšilimo, tokius produktus supakuokite į kelių sluoksnių laikraščius.
- Jei šaldyti produktai bus šiek tiek atšildomi, jų laikymo laikas sutrumpės.

DA99-03236A (XEO).indb 9 2010.6.17 3:10:52 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

Turinys

ŠALDYTUVO PASTATYMAS 11
- 11 Tinkamos vietos parinkimas
- 12 Durelių atidarymo krypties pakeitimas
- 19 Šaldytuvo išlyginimas
- 20 Šaldytuvo įjungimas

ŠALDYTUVO VEIKIMAS 21
- 21 Valdymo skydelio patikra
- 22 Maisto laikymas

ŠALDYTUVO VALYMAS IR PRIEŽIŪRA 25
- 25 Vidinių dalių išėmimas
- 26 Šaldytuvo valymas

PRIEDAS 27
- 27 Galimi veikimo sutrikimai ir jų šalinimas

DA99-03236A (XEO).indb 10 2010.6.17 3:10:52 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

Šaldytuvo pastatymas

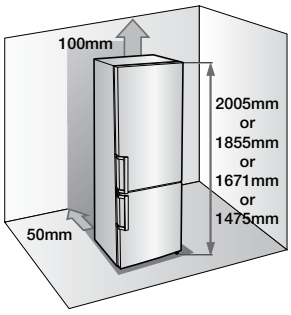
TINKAMOS VIETOS PARINKIMAS

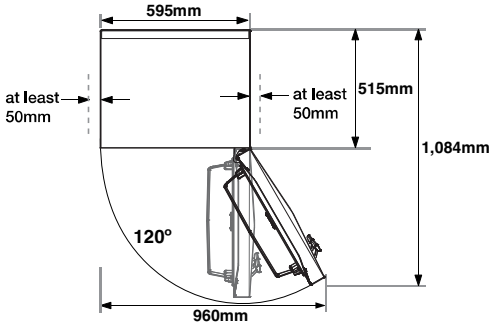
Sveikiname jus įsigijus šį SAMSUNG šaldytuvą. Mes tikimės, kad jums patiks šiuolaikinės naujojo prietaiso savybės ir jo efektyvumas.

- Priš pradedant naudotis šaldytuvu, jį būtina tinkamai pastatyti ir sureguliuoti, kaip aprašyta šioje instrukcijoje.
- Naudokite šį prietasą tik konkrečiam tikslui, kuris aprašytas šioje vartojimo instrukcijoje.
- Mes primygtinai rekomenduojame patikėti bet kokį prietaiso aptarnavimą kvalifikuotiems specialistams.
- Prašome išmesti šio gaminio pakuotės medžiagas aplinkai nekenksmingu būdu.

Geriausios vietos šaldytuvui parinkimas

- Vieta, kur nėra tiesioginio saulės apšvietimo.
- Vieta, kur lygus grindų paviršius.
- Vieta, kur pakanka vietos laisvai atidaryti šaldytuvo dureles.
- Palikite pakankamai vietos dešinėje, kairėje, gale ir viršuje, kad tinkamai cirkuliuotų oras. Jei šaldytuvas neturi pakankamai erdvės, vidinė aušinimo sistema neveiks tinkamai.
- Įsitikinkite, kad prireikus atlikti techninės priežiūros ir remonto darbus, prietaisą galima bus laisvai patraukti.





- Prietaiso aukštis gali skirtis, priklausomai nuo modelio.
- Statydami prietaisą, laikykitės atstumų į dešinę, į kairę, gale ir viršuje. Tai padės sumažinti energijos sunaudojimą ir jūsų sąskaitas.
- Nestatykite šaldytuvo ten, kur temperatūra žemesnė negu 10°C.

ATSARGIAI

Patraukite šaldytuvą statmeną, kai jį statote, apžiūrite ar valote už jo, ir pastatykite jį statmeną atgal, kai baigiate darbus.
Patikrinkite, ar grindys išlaikys pilnai prikrautą šaldytuvą.

DA99-03236A (XEO).indb 11 2010.6.17 3:10:56 PM

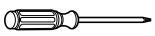
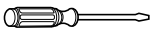
Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

Šaldytuvo pastatymas

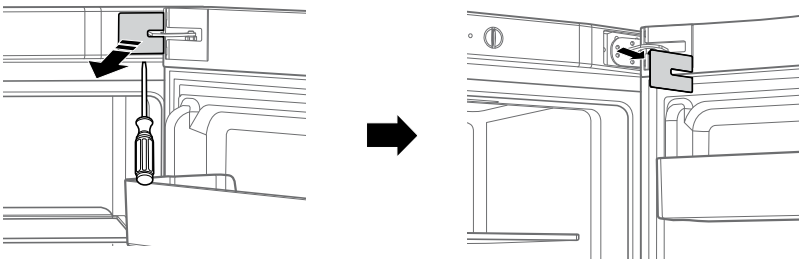
DURELIŲ ATIDARYMO KRYPTIES PAKEITIMAS

ĮSPĖJIMAS Prieš pakeisdami durelių atidarymo kryptį, išjunkite šaldytuvą iš elektros tinklo. Jei šiuos veiksmus atlieka Pirkėjų aptarnavimo tarnyba, tai nelaikoma garantiniu aptarnavimu.

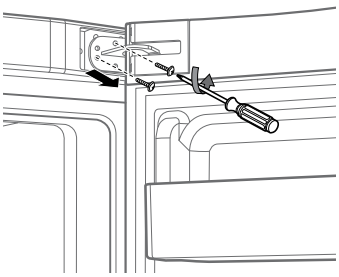
Reikalingi įrankiai

Nepridedama			
			
„Phillips” atsuktuvas (+)	Plokščiagalvis atsuktuvas (-)	11 mm veržliaraktis (vyrio šarnyrui)	3/16” veržliaraktis (viduriniajam vyriui)

1. Naudodami plokščią atsuktuvą nuimkite viršutinio šaldytuvo durų vyrio dangtelį.



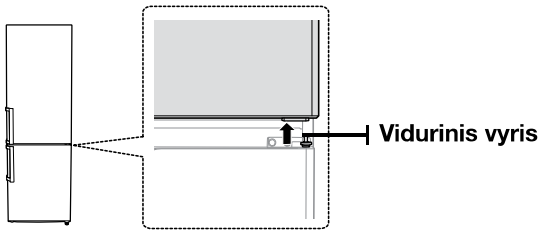
2. Atsukite 2 varžtus, esančius šaldytuvo viršutiniame priekiniame dangtelyje.



DA99-03236A (XEO).indb 12 2010.6.17 3:10:57 PM

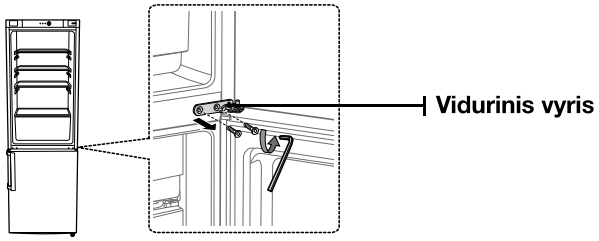
Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

3. Nuimkite šaldytuvo dureles nuo vidurinio vyrio, atsargiai pakeldami dureles aukštyn.

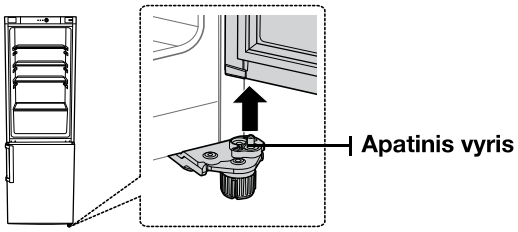


ATSARGIAI Šaldytuvo durelės yra sunkios – nesusižeiskite jas nukeldami.

4. Išimkite 2 varžtus ir išrinkite vidurinį vyrį.



5. Nuimkite šaldytuvo dureles nuo apatinio vyrio, atsargiai pakeldami dureles aukštyn.



ATSARGIAI Šaldytuvo durelės yra sunkios – nesusižeiskite jas nukeldami.

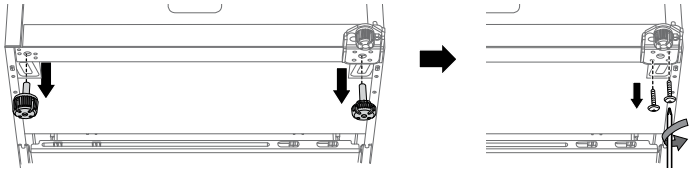
DA99-03236A (XEO).indb 13 2010.6.17 3:10:58 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

Šaldytuvo pastatymas

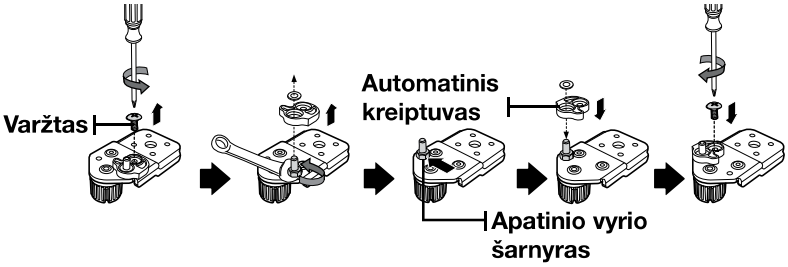
DURELIŲ ATIDARYMO KRYPTIES PAKEITIMAS (TĘSINYS)

6. Atsukite priekinės kojelės varžtus ir 2 apatinį vyrį įtvirtinančius varžtus.

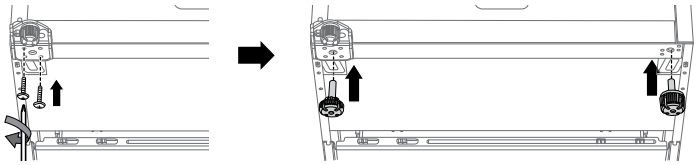


Prieš nuimdami apatinį vyrį nuimkite kojelę.

7. Pakeiskite apatinio vyrio šarnyro padėtį. Atsukite varžtą nuo automatinio kreiptuvo ir nuimkite apatinio vyrio šarnyrą, naudodami 11 mm veržliaraktį. Pritvirtinkite apatinio vyrio šarnyrą kairėje pusėje ir uždėkite apverstą automatinį kreiptuvą.



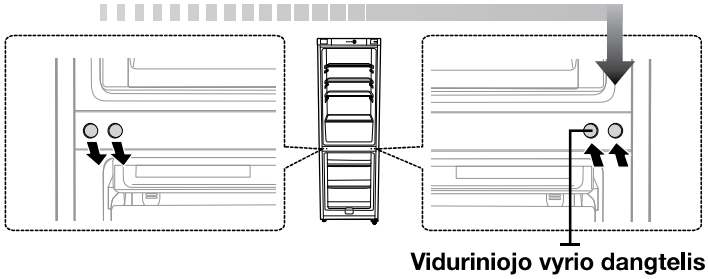
8. Apatinį vyrį pritvirtinkite šaldytuvo apačioje kairėje pusėje, iš kur anksčiau atlikdami 8 veiksmą išėmėte 2 varžtus.



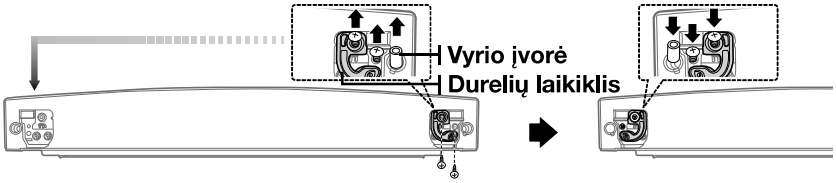
DA99-03236A (XEO).indb 14 2010.6.17 3:10:59 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

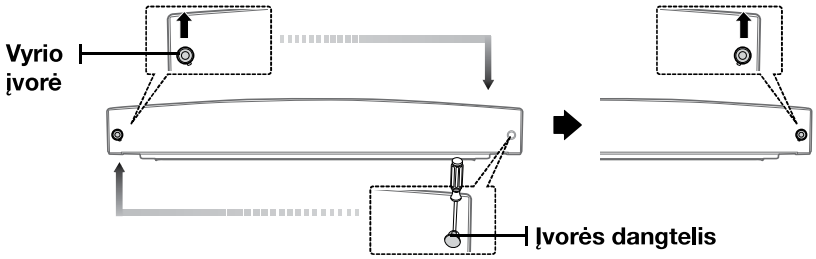
9. Apsukite vidurinio vyrio dangtelį kita puse (iš kairės į dešinę).



10. Atsukite varžtą iš šaldytuvo durelių apatinės dešinės pusės.
Durų stabdiklį, vyrio įvorę ir durų stabdiklio laikiklį perkelkite iš dešinės į kairę.



11. Sukeiskite vyrio įvorę ir įvorės dangtelį šaldytuvo durelių viršuje.



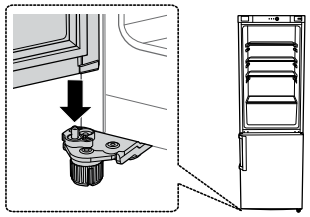
DA99-03236A (XEO).indb 15 2010.6.17 3:10:59 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

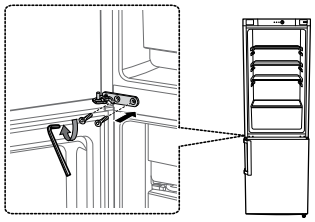
Šaldytuvo pastatymas

DURELIŲ ATIDARYMO KRYPTIES PAKEITIMAS (TĘSINYS)

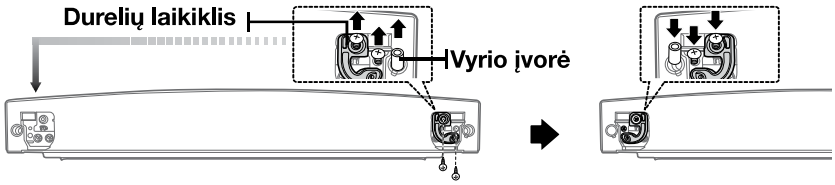
12. Atsargiai uždėkite šaldiklio dureles.



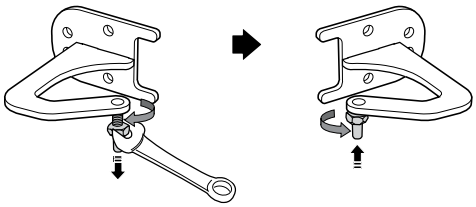
13. Sumontuokite vidurinį vyrį kairėje pusėje, naudodami 2 varžtus.



14. Atsukite varžtą iš šaldytuvo durelių apatinės dešinės pusės.
Iš kairės pusės perkelkite durų stabdiklį, vyrio įvorę ir durų stabdiklio laikiklį.



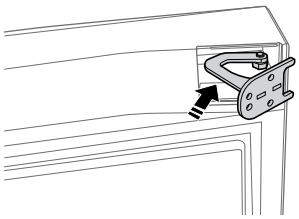
15. Naudodami 11 mm veržliaraktį, atskirkite viršutinio vyrio šarnyrą. Persukite viršutinįjį vyrį ir vėl pritvirtinkite šarnyrą.



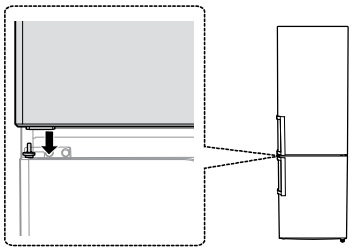
DA99-03236A (XEO).indb 16 2010.6.17 3:11:0 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

16. Viršutinį vyrį pritvirtinkite kairėje šaldytuvo durų pusėje.

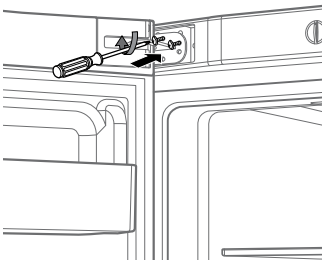


17. Atsargiai uždėkite atgal šaldytuvo dureles.
Tada priveržkite 3 varžtus ir sumontuokite viršutinįjį vyrį.



- Prieš uždėdami atgal dureles, turite pakeisti B tipo durelių rankenos vietą. Skaitykite 21 p.
- A tipo durelių rankenai – pakeiskite durų rankenos vietą, pakeitę durelių atidarymo kryptį.

18. Šaldytuvo duris pritvirtinkite viršuje.



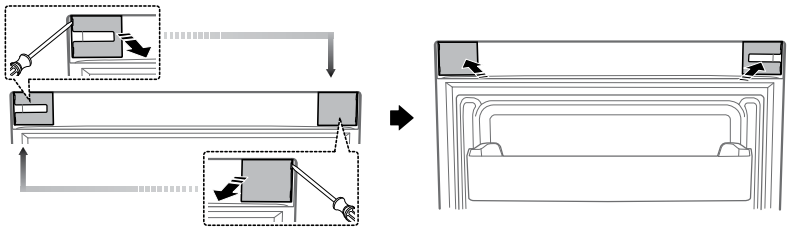
DA99-03236A (XEO).indb 17 2010.6.17 3:11:1 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

Šaldytuvo pastatymas

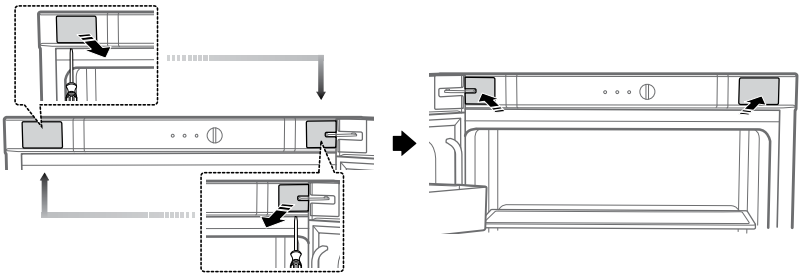
REVERSING THE REFRIGERATOR DOOR(CONT'D)

19. Apsukite šaldytuvo durų viršutinį dangtelį.



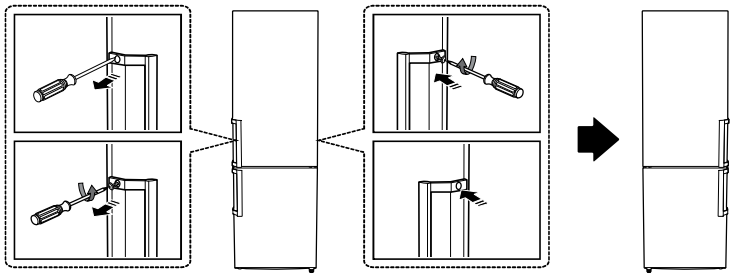
Patikrinkite, kad raudona juostelė ant laido būtų ant viršutinio kairiojo vyrio dangtelio krašto.

20. Apsukite ekrano dangtelį.



- Pakeitę durelių atidarymo kryptį, patikrinkite, ar tinkamai įdėti šaldytuvo ir šaldiklio tarpikliai. Priešingu atveju bus girdimas triukšmas arba formuosis drėgmė, galinti sutrikdyti šaldytuvo veikimą.

21. Nuimkite rankenėlės dangtelį ir atsukę išimkite varžtus. Nepamirškite nuimtus dangtelius ir rankenėlę vietoje dešinės pritvirtinti kairėje durų pusėje (nuimtais dangteliais nepamirškite uždengti dešinės pusės).



DA99-03236A (XEO).indb 18 2010.6.17 3:11:1 PM

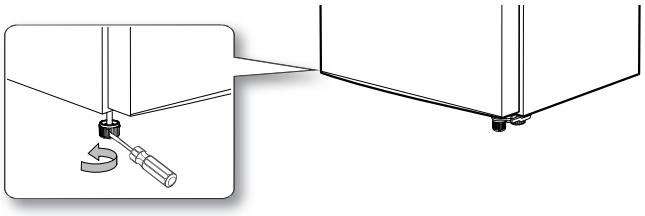
Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

ŠALDYTUVO IŠLYGINIMAS

Jeigu prietaiso priekinė dalis yra šiek tiek aukščiau, negu galinė, durelės atsidaro ir užsidaro lengviau. Pasukite reguliuojamas kojeles pagal laikrodžio rodyklę, jei norite pakelti šaldytuvą, ir prieš laikrodžio rodyklę - jei norite jį nuleisti žemiau.

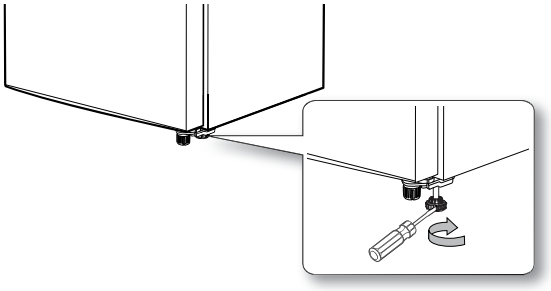
1) Pavyzdys: Šaldytuvas pakreipiamas žemyn į kairę.

- Sukite kairiąją reguliuojamąją kojelę rodyklės kryptimi tol, kol prietaisas išsilygins.



2) Pavyzdys: Šaldytuvas pakreipiamas žemyn į dešinę.

- Sukite dešiniąją reguliuojamąją kojelę rodyklės kryptimi tol, kol prietaisas išsilygins.



DA99-03236A (XEO).indb 19 2010.6.17 3:11:2 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

Šaldytuvo pastatymas

ŠALDYTUVO ĮJUNGIMAS

Dabar, kai šaldytuvą tinkamai pastatėte, belieka jį įjungti ir mėgautis jo savybėmis ir funkcijomis.
Atlikite toliau aprašytus veiksmus, ir jūsų šaldytuvas pilnai veiks. Jei atsitiktų priešingai, pirmiausia patikrinkite elektros tiekimą ir elektros šaltinį arba peržiūrėkite galimų sutrikimų skyrių, esantį šios instrukcijos pabaigoje. Jei tai nepadės išsiaiškinti visų klausimų, kreipkitės į SAMSUNG elektronikos prietaisų aptarnavimo centrą.

1. Pastatykite šaldytuvą tinkamoje vietoje ir palikdami gana didelį tarpą tarp jo ir sienos. Apie pastatymą skaitykite šioje instrukcijoje (žr. 11 p.)
2. Įjungę šaldytuvą, patikrinkite, ar dega viduje šviesa, kai atidarote dureles.
3. Nustatykite temperatūros režimą į žemiausią temperatūrą ir palaukite apie valandą.
   Šaldytuvas po truputį ims vėsti, variklis dirbs tolygiai.
4. Įjungus šaldytuvą, reikiama temperatūra bus pasiekta per keletą valandų. Kai temperatūra šaldytuve taps pakankamai vėsi, galite į jį sudėti maistą ir gėrimus.

Patarimai, kaip taupyti energiją

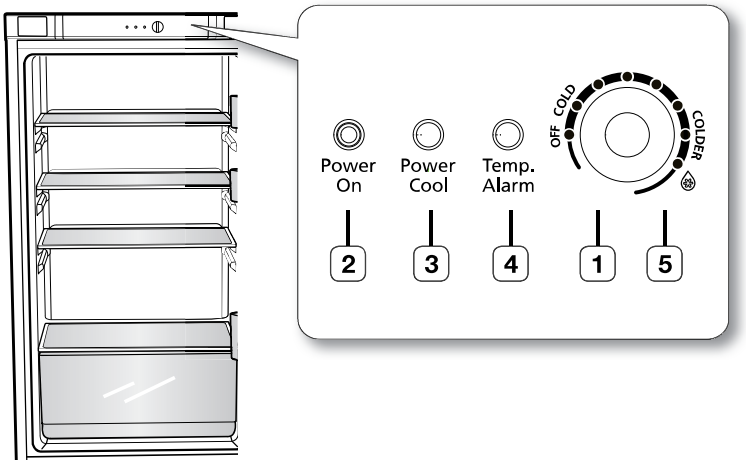
- Pastatykite prietaisą vėsioje, sausoje patalpoje su tinkama ventiliacija. Užtikrinkite, kad jis nestovi tiesioginiuose saulės spinduliuose ar arti šilumos šaltinio (pavyzdžiui, radiatoriaus).
- Niekada neužblokuokite ventiliacijos angų ar grotelių, esančių ant prietaiso.
- Leiskite šiltam maistui atvėsti prieš dedant jį į prietaisą.
- Sušalusį maistą dėkite į šaldytuvą atitirpti. Galite naudoti atšaldytų produktų žemą temperatūrą šaldytuve atšaldyti maistą.
- Išimdami ar kraudami maistą pernelyg ilgai nelaikykite prietaiso durelių atvirų. Kuo trumpiau durelės bus atidarytos, tuo mažiau ledo susidarys šaldiklyje.
- Reguliariai valykite šaldytuvo užpakalinę dalį. Dėl dulkių didėja energijos sąnaudos.
- Nenustatykite žemesnės temperatūros nei būtina.
- Užtikrinkite, kad prie šaldytuvo pagrindo ir užpakalinės sienelės būtų pakankamai vietos orui išeiti. Neuždenkite oro ventiliacijos angų.
- Montuodami palikite tarpus dešinėje, kairėje, priekyje ir gale.
  Taip sumažinsite energijos sąnaudas ir savo sąskaitas.

DA99-03236A (XEO).indb 20 2010.6.17 3:11:3 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

Šaldytuvo veikimas

VALDYMO SKYDELIO PATIKRA



1 **Šaldytuvas**	Šaldytuve galite reguliuoti ir nustatyti pageidaujamą temperatūrą nuo 1 °C iki 6 °C.
2 **Įjungtas maitinimas**	Kai įrenginys yra įjungtas, dega ši lemputė.
3 **Funkcija „Power Cool“**	Atkreipkite dėmesį, ar funkcija „Power Cool“ (Sustiprintas šaldymas) įjungta, ar išjungta.
4 **Temp. pavojaus signalas**	Įrenginyje esant neįprastai temperatūrai įsijungia ši lemputė.
5 **Funkcija „Power Cool“**	Įrenginyje 150-čiai minučių įjungiama veiksena „Power Cool“ (Sustiprintas šaldymas).

Pirmą kartą įjungus įrenginį veiksena „Power Cool“ (Sustiprintas šaldymas) įjungiama 180-čiai minučių.

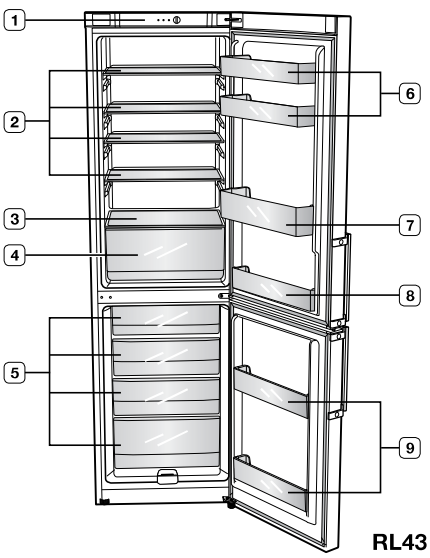
DA99-03236A (XEO).indb 21 2010.6.17 3:11:3 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

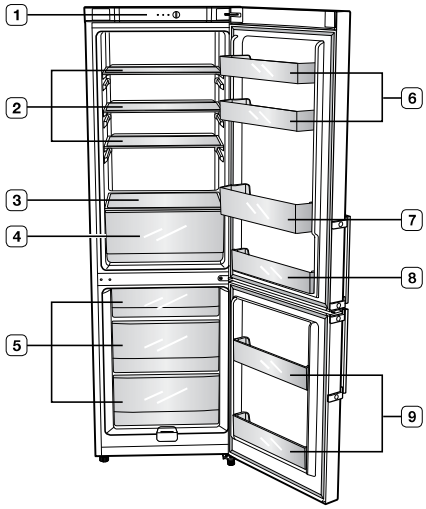
Šaldytuvo veikimas

MAISTO LAIKYMAS

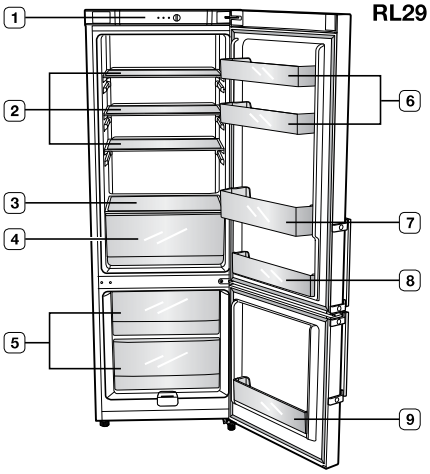
SAMSUNG sukūrė šaldytuvą, kuris taupo vietą, tačiau pasižymi gausybe įvairių savybių ir funkcijų. Kai kuriuose šaldytuvo skyriuose maistas ilgiau išliks šviežias. Atsiminkite, kad siekiantužkirsti kelią kvapams, laikomas maistas turi būti kruopščiai ir kuo hermetiškiau supakuotas.



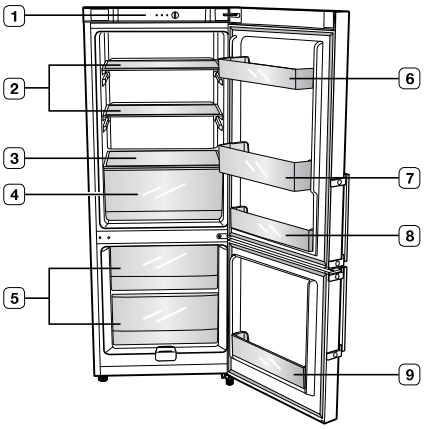
RL43



RL39



RL29



RL23

Kad naudojant šį gaminį būtų sutaupoma kuo daugiau energijos, visas lentynas, stalčius ir krepšelius palikite jiems skirtose vietose, kaip parodyta paveikslėlyje.

DA99-03236A (XEO).indb 22 2010.6.17 3:11:5 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

1 **Valdymo skydas**	Žr. 21 psl.
2 **Stiklinė lentynėlė**	Stiklines lentynas labai lengva valyti, be to, jos leidžia matyti, kas sudėta šaldytuve. Šios lentynos yra atsparios smūgiams, todėl skirtos laikyti visiems maisto produktams ir gėrimams.
3 **Daržovių stalčiaus dangtis**	
4 **Daržovių stalčius**	Geriausia vieta laikyti kiaušiniams. Padėkite Dėklą kiaušiniams ant lentynos – kiaušiniai bus saugūs ir lengvai pasiekiami. Naudojamas išsaugoti laikomas daržoves ir vaisius šviežius. LED indikatoriai, skatinantys fotosintezės procesą (papildoma), ilgiau išsaugo daržovių ir vaisių šviežumą.
5 **Virš. / Vidur. Virš. / Apat.**	Geriausiai tinka laikyti supakuotus užšaldytus maisto produktus, tokius kaip ledai, kiauliena ir pica. Tinkamiausias laikyti šviežią mėsą, žuvį ar sausus maisto produktus. Laikomas maistas turi būti kruopščiai supakuotas į foliją ar kitą tinkamą medžiagą arba sudėtas į talpas.
6 **VIRŠ. apsauginė lentynėlė**	Joje galima laikyti įpakuotus maisto produktus, pavyzdžiui, pieną, jogurtą ar gaiviuosius gėrimus.
7 **Apsauginė lentynėlė buteliams**	Pritaikytas vaikams – kad patogiai pasiektų jiems skirtą maistą. Tinkamiausias laikyti pieną, jogurtą ir sultis vaikams. Pritaikyta laikyti didelius produktus, tokius kaip dideli buteliai ar talpos.
8 **Apat. apsauginė lentynėlė**	Joje galima laikyti įpakuotus maisto produktus, pavyzdžiui, pieną, jogurtą ar gaiviuosius gėrimus.
9 **Apsauginė lentynėlė ŽVIEŽIEMS produktams**	Joje galima laikyti mažo dydžio gaminius. Laikomą maistą reikėtų įdėti į indą arba gerai apvynioti plastikine plėvele ar kita vynioti tinkama medžiaga.

Buteliai turėtų būti laikomi vienas šalia kito, kad nepargriūtų ir neiškristų, kai atidaromos šaldytuvo durelės.

ĮSPĖJIMAS Jeigu ketinate išvykti ilgų atostogų, iškraukite ir išjunkite šaldytuvą. Išvalykite viduje susikaupusį vandenį ir palikite duris atidarytas. Priešingu atveju gali atsirasti negeras kvapas ir susiformuoti pelėsiai.

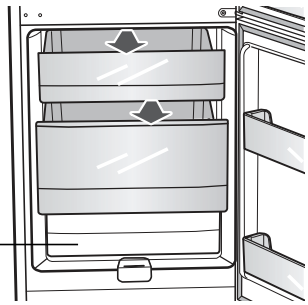
DA99-03236A (XEO).indb 23 2010.6.17 3:11:5 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

Šaldytuvo veikimas

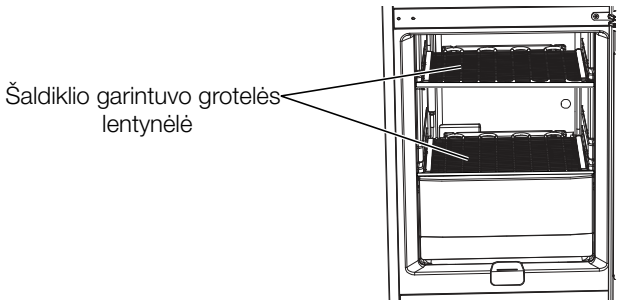
MAISTO LAIKYMAS

Kad būtų daugiau vietos, galite išimti bet kurį, išskyrus apatinį, stalčių, kaip pavaizduota paveikslėlyje toliau. Tai neturi įtakos šiluminėms ir mechaninėms charakteristikoms.
Nurodyta šaldyto maisto laikymo skyriaus talpa apskaičiuojama išėmus šiuos stalčius.



ĮSPĖJIMAS Nelieskite garintuvo šlapiomis rankomis.

Šaldiklio lentynėlėse produktus galima dėti vieną ant kito.



DA99-03236A (XEO).indb 24 2010.6.17 3:11:15 PM

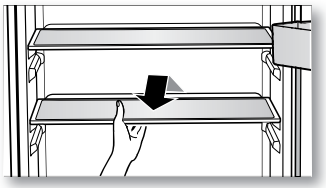
Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

Šaldytuvo valymas ir priežiūra

VIDINIŲ DALIŲ IŠĖMIMAS

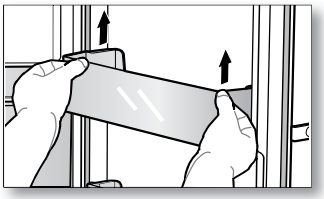
Lentynos

Truputį kilstelėkite lentynas laikydami abiem rankomis ir patraukite į save. (Stiklinė lentyna/ Sulankstoma lentyna)



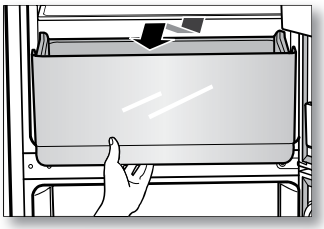
Durelių apsaugos

Stipriai abiem rankomis suimkite durelių apsaugas ir jas truputį pakelkite, norėdami nuimti.



Stalčiai

Ištraukite stalčius iki galo ir tada truputį pakelkite, kad galėtumėte išimti. („Fresh safe" stalčius / „Cool Select Zone" stalčius / „Cooler zone" stalčius / „Freezer" stalčiai)



DA99-03236A (XEO).indb 25 2010.6.17 3:11:16 PM

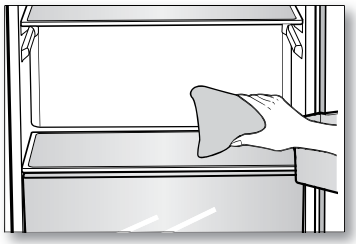
Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

ŠALDYTUVO VALYMAS

Tinkama SAMSUNG šaldytuvo priežiūra ilgina jo tarnavimo laiką ir apsaugo nuo kvapų ir mikrobų.

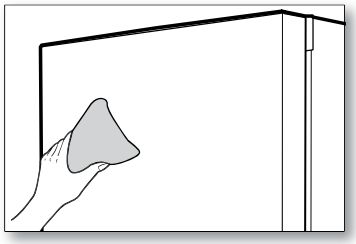
Vidaus valymas

Valykite vidines sieneles ir dalis su švelniu plovikliu ir nuvalykite sausa minkšta medžiaga. Norėdami išvalyti kruopščiau, išimkite stalčius ir lentynas. Prieš dėdami juos atgal į vietą, išdžiovinkite.



Išorės valymas

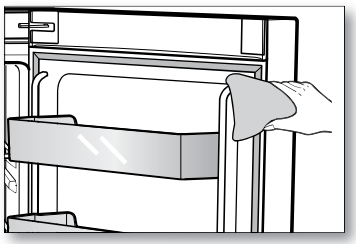
Valdymo skydelį ir ekraną valykite sausa, minkšta medžiaga. Kad drėgmė tolygiai pasiskirstytų ant šaldytuvo paviršiaus, užpurkškite vandens ant medžiagos, su kuria valote, bet ne ant šaldytuvo. Dureles, rankenas ir korpusą galite nuvalyti su švelniu plovikliu, tada nusausinti minkšta, sausa medžiaga. Norėdami, kad šaldytuvas atrodytų kaip naujas, poliruokite jo paviršių vieną ar du kartus metuose.



ĮSPĖJIMAS Valymui nenaudokite benzolo, skiediklio ar „Clorox™". Jie gali sugadinti prietaiso paviršių ir sukelti gaisro pavojų.

Durelių guminių tarpiklių valymas

Jei durelių guminiai tarpikliai nešvarūs, durelės gali netinkamai užsidaryti, todėl šaldytuvas dirbs neefektyviai.
Saugokite durelių tarpiklius nuo nešvarumų, valydami dureles švelniu plovikliu ir drėgna medžiaga. Nušluostykite su minkšta, sausa medžiaga.



ATSARGIAI
- Nepurkškite ant šaldytuvo vandens, kai jis įjungtas, nes galite sukelti elektos smūgį. Nevalykite šaldytuvo su benzolu, skiedikliu ar automobiliams skirtais plovikliais, nes gali kilti gaisro pavojus.
- Norėdami nuvalyti guminius durelių tarpiklius, galite juos nuimti nuo durelių. Įsitikinkite, kad vėl teisingai juos uždėjote, nes kitaip šaldytuvas dirbs neefektyviai.

DA99-03236A (XEO).indb 26 2010.6.17 3:11:16 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

Priedas

GALIMI VEIKIMO SUTRIKIMAI IR JŲ ŠALINIMAS

PROBLEMA	SPRENDIMAS
Prietaisas iš viso neveikia arba per aukšta temperatūra.	• Patikrinkite, ar tinkamai įjungtas maitinimo kištukas. • Ar teisingai nustatyta temperatūra priekiniame skydelyje? • Ar nešviečia į prietaisą saulė; ar nėra šalia šilumos šaltinių? • Ar prietaiso galinė pusė ne perdaug arti sienos? • Valdymo skydelyje pasirinkus OFF (išjungti), kompresorius nebeveiks.
Maistas šaldytuve sušąla.	• Ar temperatūra priekiniame skydelyje nustatyta į žemiausią? • Ar ne per žema aplinkos temperatūra?
Girdimas neįprastas triukšmas.	• Patikrinkite, ar šaldytuvas stovi ant stabilių ir lygių grindų. • Ar prietaiso galinė pusė ne perdaug arti sienos? • Gal už šaldytuvo ar po juo kažkas nukrito? • Ar triukšmas sklinda iš kompresoriaus? • Girdimas tiksėjimas, kai įvairūs priedai susitraukia arba plečiasi.
Priekiniai prietaiso kampai ir šonai šilti, ir pradeda formuotis kondensatas.	• Priekiniuose kampuose įrengti karščiui atsparūs vamzdeliai, kurie neleidžia susidaryti kondensatui. Pakilus aplinkos temperatūrai, jie nevisuomet efektyviai veikia. Tačiau tai nėra gedimas. • Esant labai drėgnam orui, drėgmei sąveikaujant su vėsiu prietaiso korpusu, ant prietaiso išorės gali susidaryti drėgmės kondensatas.
Girdimas skysčio burbuliavimo garsas prietaiso viduje.	• Tai šaltnešis, kuris vėsina prietaiso vidų.
Prietaiso viduje jaučiamas blogas kvapas.	• Gal šaldytuve atsirado sugedusių maisto produktų? • Pasirūpinkite, kad visi stiprų kvapą turintys maisto produktai (pvz., žuvis) būtų hermetiškai supakuoti. • Periodiškai valykite šaldytuvą ir išmeskite sugedusį ar įtartiną maistą.
Ant prietaiso sienelių susiformuoja šerkšno sluoksnis.	• Ar sudėtas šaldytuve maistas neuždengia oro ventiliacijos angų? • Išdėliokite maistą, palikdami kuo didesnius tarpus – taip pagerės ventiliacija. • Ar durelės pilnai užsidaro?
Kondensatas formuojasi ant vidinių prietaiso sienelių ir aplink daržoves.	• Maisto produktai, turintys didelį kiekį vandens, laikomi neuždengti, arba ilgą laiko tarpą buvo paliktos praviros durelės. • Laikykite maistą uždengtą arba uždengtose talpose.

DA99-03236A (XEO).indb 27 2010.6.17 3:11:16 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

atmintinė

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

atmintinė

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514

Aplinkos temperatūros ribos

Šis šaldytuvas pritaikytas darbui tokioje aplinkoje, kurios temperatūra nurodyta temperatūros klasės plokštelėje.

Klasė	Simbolis	Aplinkos temperatūros ribos (°C)
Subnormali	SN	Nuo +10 iki +32
Normali	N	Nuo +16 iki +32
Subtropinė	ST	Nuo +16 iki +38
Tropinė	T	Nuo +16 iki +43

Vidinei temperatūrai gali turėti įtakos tokie veiksniai, kaip šaldytuvo vieta, aplinkos temperatūra ir tai, kaip dažnai jūs darinėjate dureles. Sureguliuokite temperatūrą, atsižvelgdami į šiuos faktorius.

lithuania

Tinkamas šio gaminio išmetimas
(elektros ir elektroninės įrangos atliekos)

Šis ženklas, pateiktas ant gaminio, jo priedų ar dokumentacijoje, nurodo, kad gaminio ir jo elektroninių priedų (pvz., įkroviklio, ausinių, USB kabelio) negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis gaminio naudojimo laikui pasibaigus. Kad būtų išvengta galimos nekontroliuojamo atliekų išmetimo žalos aplinkai arba žmonių sveikatai ir skatinamas aplinką tausojantis antrinių žaliavų panaudojimas, atskirkite šiuos elementus nuo kitų rūšių atliekų ir atiduokite perdirbti.

Informacijos kur ir kaip pristatyti šiuos elementus saugiai perdirbti, privatūs vartotojai turėtų kreiptis į parduotuvę, kurioje šį gaminį pirko, arba į vietos valdžios institucijas.

Verslo vartotojai turėtų kreiptis į savo tiekėją ir peržiūrėti pirkimo sutarties sąlygas. Tvarkant atliekas, šio gaminio ir jo elektroninių priedų negalima maišyti su kitomis pramoninėmis atliekomis.

Zemaites 21, Vilnius, LT-2009, Lithuania
8-800-77777
www.samsung.com/lt

Siekiant skatinti antrinių žaliavų perdirbimą, šis naudotojo vadovas yra atspausdintas ant perdirbtyo popieriaus.

Code No. DA99-03236A REV(0.2)

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928084514